

Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 127 (2006)
Heft: 7

Rubrik: Contrôle des pesées et stations d'observations

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Contrôle des pesées et stations d'observation

Contrôle des pesées et stations d'observation

Période du 11 mai au 10 juin 2006

| Fédérations et stations | Type ruche | Alt. M | Augm. Kg | Dimin. Kg | Race | Reine | Hausse posée |
|-------------------------|------------|--------|----------|-----------|--------------|-------|---------------|
| I. FRIBOURG | | | | | | | |
| Villarimboud | BJ | 780 | 33,400 | 4,650 | Carniolienne | 2005 | |
| Institut de Grangeneuve | BJ | 650 | - | - | - | - | |
| | DB | 650 | 19,900 | 3,100 | Carnica | 2004 | double 19 mai |
| II. GENÈVE | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| III. JURA | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| IV. JURA BERNOIS | | | | | | | |
| Tramelan | DB | 1100 | - | - | - | - | |
| V. NEUCHÂTEL | | | | | | | |
| Le Locle, Les Tartels | Voirn | 1000 | 10,200 | 2,250 | Carniolienne | 2004 | 21 mai |
| Chézard | DB | 770 | 27,500 | - | Carnica | 2004 | double 22 mai |
| VI. VALAIS | | | | | | | |
| Collonges | DB | 450 | - | - | Carniolienne | 2004 | 10 mai |
| Mayens de Chamoson | DB | 1050 | 12,00 | | Carniolienne | 2005 | 13 mai |
| VII. VAUD | | | | | | | |
| Plans-sur-Bex | DB | 1100 | 3,800 | 2,500 | Carniolienne | 2005 | |
| Gland | DB | 400 | - | - | - | - | |
| Cottens | DB | 580 | - | - | Carniolienne | 2005 | |
| Flendruz | DB | 980 | 2,550 | 1,800 | Carniolienne | 2005 | 17 mai |
| Le Sépey | DB | 950 | 15,600 | 0,800 | Carniolienne | 2005 | 8 + 20 mai |
| Sugnens | DB | 650 | 12,00 | - | Carniolienne | 2004 | 7 mai |
| Vuibroye | DB | 650 | 31,700 | 4,300 | Carnica | 2004 | 2 mai |
| Villars-Burquin | DB | 750 | 7,00 | - | Carniolienne | 2005 | |
| Novalles | DB | 530 | 10,000 | - | Carniolienne | 2005 | |

Explications

BJ - Burki

DB - Dadant Blatt

Voirn - Voirnot

Lg - Langstroth

Contrôle des pesées et stations d'observation

Période du 11 mai ou 10 juin 2006

I. FRIBOURG

Villarimboud

La colonie sur bascule a emmagasiné une très belle récolte, puis, dès le 2 juin essaïmages. Malgré un temps défavorable les bonnes colonies ont une belle récolte. Les essaïms sont très nombreux; la nature fait bien les choses!

Institut de Grangeneuve

Du 11 au 29 mai on a mesuré une augmentation de poids de 19,900 kg et une deuxième hausse a été posée le 19 mai. A partir du 30 mai et jusqu'au 9 juin le poids a diminué de 3,100 kg. Nous avons prévu d'extraire le miel, lundi prochain

12 juin.

Actuellement les acacias fleurissent et les conditions climatiques se sont fortement améliorées.

V. NEUCHÂTEL

Le Locle, Les Tartels

Bel apport durant la floraison du pissenlit de 3,500 kg, puis sensible diminution jusqu'au 3 juin. Apport régulier dès ce jour.

Enfin il est revenu: le soleil. Après ce long hiver, quelle nature, quelle beauté, quelle senteur; tout s'est rattrapé. Quelle régularité dans les colonies, il refait bon d'aller au rucher.

Chézard

Période avec une météo en dents de scie, froid de canard fin mai début juin avec quelques flocons en prime! Bien du mérite à la colonie pour avoir su mettre à profit les moments de soleil. Dans ces conditions, 27,500 kg d'augmentation semble beaucoup, mais attention, les cadres de couvain ont passé dans cette période de 7 à 11, avec aussi une surface de couvain plus importante pour chacun. Il y a donc aussi le poids de la «viande». De toute façon, la vérité sera à l'extraction....

Le pissenlit a terminé de fleurir le 22 mai. Quelques colonies ont essaïmé (4 sur 27) mais ce n'est probablement pas terminé.

VI. VALAIS

Collonges

Grosse consommation début mai – froid et bise – température très basse jusqu'au 1^{er} juin.

La balance est en faible augmentation. C'est parti pour une belle récolte.

Mayens de Chamoson

Pollinisation des abricotiers du 9 au 27 avril.

VII. VAUD

Plans-sur-Bex

Froid, neige et un peu de soleil ! Ce n'est pas avec de telles conditions que nos colonies vont se développer. Certaines colonies ont dû être nourries et les hausses ne sont pas prêtes d'être posées, triste printemps!

Flendruz

Mois de mai avec un léger relent hivernal. La dent-de-lion est un beau souvenir. Il est grandement possible que j'aie un essaim... Sur les 11 colonies que compte actuellement le rucher, il y en a 11 qui tirent des cellules royales. Comme je ne veux pas augmenter le cheptel, je vais convaincre mes colonies: qu'ailleurs il n'est pas plus beau qu'ici! (à suivre).

Le Sépey

Les trois cires gaufrées de l'année étant construites et pondues, la première hausse a été posée le 8 mai, suivi le 20 mai d'une seconde. Augmentation régulière depuis le 21 mai, apport journalier maximal de 2,600 kg.

Pas d'essaims pour le moment.

Sugnens

Les ruches se sont bien développées, les essaims aussi. La ruche sur balance a aussi essaimé.

Vuibroye

Le bal des nuages a été souvent interrompu par de belles éclaircies, qui ont permis à nos abeilles de remplir de très belles hausses. Extraction dès le 5 juin.

Les colonies ont bien hiverné, pas de perte, pas de dysenterie. Cires et cadres à mâles posés le 27 avril, hausses le 2 mai.

Villars-Burquin

Quelques bons jours de récolte au début mai puis pluie, vent, froid. La floraison du colza, des arbres fruitiers et de la dent-de-lion est terminée. Les paysans vont commencer les fenaisons dès que le temps sera meilleur, donc 1^{ère} récolte de miel bien compromise dans nos régions.

Température matinale le 30 mai 5,5 °C.

Novalles

Observations pareilles qu'à Villars-Burquin.

Votre butineuse: Rose Aubry